

MELLÉKLET

A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYE

Rövidítések és jelek magyarázata	
+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ..., ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ..., ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezékes módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

1. Az Európai Közösség és Ukrajna közötti, a vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás módosítása ***

Ajánlás: Claude Moraes (A7-0059/2013)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

2. Az Európai Közösség és a Moldovai Köztársaság közötti, a vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás ***

Ajánlás: Marian-Jean Marinescu (A7-0128/2013)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

3. A pénzügyi és gazdasági válság emberi jogokra gyakorolt hatása

Jelentés: Inese Vaidere (A7-0057/2013)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

4. Az ENSZ védelmi felelősségre vonatkozó elve

Jelentés: Franziska Katharina Brantner (A7-0130/2013)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Szavazás nélkül elfogadottnak tekintendő (az eljárási szabályzat 97. cikkének (4) bekezdése)			

5. Az európai demográfiai statisztikák ***I

Jelentés: Sógor Csaba (A7-0050/2013)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - tömörszavazás	1-13 15-17 19 22-23	bizottság		+	
Az illetékes bizottság módosításai - külön szavazás	14	bizottság	rész.		
			1	+	
			2	+	
4. cikk	24T= 26T=	több mint 40 képviselő GUE/NGL	ESz	-	184, 408, 9
	18	bizottság		+	
1. preb.	25T	GUE/NGL		-	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás				A szavazást elhalasztották.	

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ECR:

14. mód.

1. rész: „A tagállamok adatokat ... említett adatok esetében.”

2. rész: „Ezen adatok a ...hónapja szerinti felbontásban.”

Egyéb:

A 20. és 21. módosítás nem érinti valamennyi nyelvi változatot, ezért nem bocsátották szavazásra (az eljárási szabályzat 157. cikke (1) bekezdésének d) pontja).

A 24. módosítást Theodor Dumitru Stolojan és mások terjesztették elő.

6. A hajók újrafeldolgozása ***I

Jelentés: Carl Schlyter (A7-0132/2013)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
-------	----------	--------	----------	----------	------------------------

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - tömbszavazás	1-3 6-30 33-40 42-84 87-113	bizottság		+	
Az illetékes bizottság módosításai - külön szavazás	4	bizottság	kül/ESz	+	317, 284, 10
	5	bizottság	kül.	+	
	41	bizottság	kül/ESz	-	252, 351, 6
4. cikk, 4. bek. után	114	S&D	NSz	-	270, 321, 18
5. cikk után	31	bizottság	NSz	-	292, 299, 21
	32	bizottság	NSz	↓	
	120	PPE	ESz	+	437, 160, 7
14. cikk	115T	Verts/ALE		+	
	85	bizottság		↓	
15-16. cikk	116-119T	Verts/ALE		+	
szavazás: módosított javaslat			NSz	+	499, 50, 55
szavazás: jogalkotási állásfoglalás					A szavazást elhalasztották

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PPE: mód.: 31, 32
Verts/ALE: módosított állásfoglalás
S&D: 114. mód.

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: mód.: 4, 5
Verts/ALE: 41. mód.

Egyéb:

A 86. módosítás nem érinti valamennyi nyelvi változatot, ezért azt nem bocsátották szavazásra (az eljárási szabályzat 157. cikke (1) bekezdésének d) pontja).

7. A Horvátországról szóló 2012. évi átfogó ellenőrző jelentés

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0160/2013

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0160/2013 (AFET bizottság)					
2. bek. után	4	S&D		+	
3. bek.	1	Verts/ALE		-	
4. bek.	12	S&D		+	
7. bek.	5	S&D		+	
8. bek.	13	S&D		+	
10. bek.	7	S&D		+	
15. bek.	2	Verts/ALE	ESz	-	265, 335, 1
16. bek.	3	Verts/ALE		-	
19. bek.	8	S&D		+	
24. bek.	9	S&D		+	
26. bek.	10	S&D		+	
2. bev. hiv. után	6	S&D		+	
B. preb.	11	S&D		+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			ESz	+	529, 36, 39

8. A Törökországról szóló 2012. évi eredményjelentés

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0162/2013

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0162/2013 (AFET bizottság)					
2. bek.	24	Verts/ALE		-	
	2	ALDE	ESz	-	268, 297, 45

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
4. bek.	16	GUE/NGL		-	
5. bek.	27	Verts/ALE		-	
	11	PPE		+	
9. bek.	12	PPE		+	
16. bek.	17	GUE/NGL	ESz	+	329, 263, 13
24. bek.	8T	több mint 40 képviselő		-	
30. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
30. bek. után	20	GUE/NGL		-	
	21	GUE/NGL		-	
41. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
44. bek. után, cím után	13	PPE		+	
46. bek.	18	GUE/NGL	ESz	-	147, 452, 10
47. bek.	14	GUE/NGL et al.	NSz	-	117, 480, 14
	5	S&D	NSz	V	
	25	Verts/ALE	NSz	-	126, 333, 147
47. bek. után	10	S&D		V	
48. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
49. bek. után	1	ECR	NSz	V	
	26	Verts/ALE	NSz	-	135, 412, 57

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
	3	ALDE	NSz	-	126, 418, 55
50. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
50. bek. után	6	S&D	ESz	+	381, 213, 16
52. bek. után	7	S&D		-	
	19	GUE/NGL		+	
	22	GUE/NGL		-	
53. bek.	23T	GUE/NGL		-	
	bek.	eredeti szöveg	rész.		szóban módosítva
			1/ESz	+	505, 75, 16
			2	+	
55. bek.	9	több mint 40 képviselő		-	
	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
55. bek. után	4	ALDE		-	
4. bev. hiv.	15	GUE/NGL		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			ESz	+	451, 105, 45

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL: mód.: 1, 3, 5, 14, 25, 26

Külön szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL: 50., 55. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PPE:

30. bek.

1. rész: „hangsúlyozza, hogy nagyobb ... tárgyaláshoz való jogra;”

2. rész: „hangsúlyozza a szociálpolitikáról ... fejezet megnyitásának jelentőségét;”

41. bek.

1. rész: „megismétli, hogy erősíteni ... lényeges regionális különbségeket;”

2. rész: „felszólít a regionális ... előmozdító lépések megtételére;”

GUE/NGL:

48. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „és az összes érintett felet”

2. rész: a fenti szövegrész

53. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „EU terrorista szervezetekről összeállított listáján szereplő” és „terrorizmus finanszírozásának forrásául szolgáló”
2. rész: a fenti szövegrész

Egyéb:

A 8. és 9. módosítást Renate Sommer és mások terjesztették elő.

Dimitrios Droutsas saját nevében ugyancsak aláírta a 14. módosítást.

Alexander Graf Lambsdorff a következő szóbeli módosítást nyújtotta be az 53. bekezdéshez:

„ismételten hangsúlyozza, hogy a leghatározottabban elítéli az EU terrorista szervezetekről összeállított listáján szereplő PKK és minden egyéb terrorista szervezet által elkövetett erőszakos terrorista cselekményeket; teljes szolidaritásáról biztosítja Törökországot és a terrorizmus számtalan áldozatának családját; felhívja a tagállamokat, hogy a terrorizmus elleni küzdelem uniós koordinátorával és az Europollal szoros együttműködésben fokozzák az együttműködést Törökországgal a terrorizmus, valamint a terrorizmus finanszírozásának forrásául szolgáló szervezett bűnözés elleni küzdelem terén; felhívja Törökországot, hogy fogadjon el adatvédelmi törvényt annak érdekében, hogy az Europollal együttműködési megállapodást köthessen, valamint továbbfejlesztesse az Eurojusttal és az uniós tagállamokkal való igazságügyi együttműködést; álláspontja szerint az Europollal való kapcsolattartásra kijelölt török rendőrségi tisztviselő kinevezése elősegítheti a kétoldalú együttműködés javulását; üdvözli a Pénzügyi Akció Munkacsoport ajánlásaival összhangban a terrorizmus finanszírozására vonatkozóan elfogadott jogszabályt;”

9. A Montenegróról szóló 2012. évi eredményjelentés

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0087/2013

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0087/2013 (AFET bizottság)					
3. bek.	3	Verts/ALE		-	
3. bek. után	2	Verts/ALE		-	
11. bek.	4	Verts/ALE		-	
16. bek. után	6	Verts/ALE	ESz	+	szóban módosítva 301, 263, 32
17. bek.	5	Verts/ALE		-	
24. bek. után	7	Verts/ALE		+	
29. bek.	8	Verts/ALE		-	
B. preb.	1	Verts/ALE		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Egyéb:

Ulrike Lunacek a következő szóbeli módosítást nyújtotta be a 6. módosításhoz:
 „felszólítja a montenegrói parlamentet egy magatartási kódex létrehozására az összeférhetlenség megelőzése érdekében, valamint arra, hogy tegye közzé a képviselők pénzügyi érdekeiről szóló információkat;”

10. A Szerbiáról szóló 2012. évi eredményjelentés

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0090/2013

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0090/2013 (AFET bizottság)					
8. bek.	14	ALDE		+	
12. bek.	4	ALDE		+	
18. bek.	5	ALDE	ESz	-	136, 448, 12
	8	PPE		+	
19. bek.	13	ALDE		+	
32. bek.	9	PPE		+	
42. bek.	6	ALDE		+	
	10	PPE	rész.		
			1	+	
2	-				
47. bek.	7T	ALDE		+	
59. bek.	3= 11= 12=	EFD PPE S&D	ESz	+	318, 222, 49
66. bek. után	1	Verts/ALE		+	
78. bek. után	2	Verts/ALE		+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

S&D:

10. mód.

1. rész: „sajnálattal állapítja meg ... esetek valamennyi részletét”

2. rész: „és a jogi és ... kiküszöbölésének konstruktív módjait”

11. Koszovó európai integrációs folyamata

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0089/2013

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0089/2013 (AFET bizottság)					
Cím	2= 3=	ALDE Verts/ALE	ESz	+	339, 208, 33
	bek.	eredeti szöveg	rész.	↓	
			1	↓	
			2	↓	
2. bek.	9T	GUE/NGL		-	
3. bek.	10	GUE/NGL		-	
	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	404, 131, 59
5. bek. után	8	Verts/ALE		+	szóban módosítva
8. bek.	11	GUE/NGL		-	
11. bek.	12T	GUE/NGL		-	
11. bek. után	4	Verts/ALE		+	
12. bek.	13	GUE/NGL		-	
30. bek. után	6	Verts/ALE		+	
45. bek.	5	Verts/ALE		+	
58. bek.	7	Verts/ALE		+	
B. preb. után	1	több mint 40 képviselő	NSz	-	207, 331, 58
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

S&D: 3. bek., 1. mód.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PPE:

Cím

1. rész:

Cím

2. rész:

A cím megjegyzése az oldal alján

Egyéb:

Az 1. módosítást Maria Eleni Koppa és mások terjesztették elő.

Ulrike Lunacek a következő szóbeli módosítást nyújtotta be a 8. módosításhoz:

„sajnálattal veszi tudomásul, hogy a Belgrád és Pristina közötti, magas szintű párbeszéd 9. fordulója a szerb helyhatóságok közösségének hatáskörével kapcsolatos átfogó megállapodás nélkül zárult le; felhívja mindkét felet, hogy folytassák és fokozzák a párbeszédet egy valamennyi lezáratlan ügy tekintetében kölcsönösen elfogadható és fenntartható megoldás érdekében; hangsúlyozza, hogy a kapcsolatok normalizálása Szerbia és Koszovó elsődleges érdeke, és kulcsfontosságú lépés a megakadt európai integrációs folyamat feloldása felé;”

12. A makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljáráshoz kapcsolódó eredménytábla kiteljesítése

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0165/2013

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0165/2013 (ECON bizottság)					
4. bek. után	2	S&D		-	
6. bek. után	3	Verts/ALE	NSz	-	218, 337, 38
	4	Verts/ALE		-	
	5	Verts/ALE	NSz	-	226, 349, 11
	6	Verts/ALE		-	
7. bek.	1	PPE		+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE: mód.: 3, 5

13. Vietnam, különös tekintettel a véleménynyilvánítás szabadságára

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-

0172/2013, B7-0174/2013, B7-0184/2013

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalási indítvány RC-B7-0166/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	41, 0, 0
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0166/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0169/2013		EFD		↓	
B7-0170/2013		PPE		↓	
B7-0171/2013		S&D		↓	
B7-0172/2013		ECR		↓	
B7-0174/2013		ALDE		↓	
B7-0184/2013		GUE/NGL		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PPE: Zárószavazás (RC-B7-0166/2013)

14. Az emberi jogok helyzete Kazahsztánban

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013, B7-0178/2013

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
-------	----------	--------	----------	----------	------------------------

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalási indítvány RC-B7-0167/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	39, 1, 2
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0167/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0173/2013		PPE		↓	
B7-0175/2013		S&D		↓	
B7-0176/2013		ALDE		↓	
B7-0177/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0178/2013		ECR		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PPE: Zárószavazás (RC-B7-0167/2013)

Egyéb:

Véronique De Keyser az alábbi szóbeli módosítást nyújtotta be az N. preambulumbekzdéshez:

„N. mivel 2012. november végén Catherine Ashton alelnök/főképviselő Közép-Ázsiába utazott, és ott látogatást tett Kazahsztánban, miközben az ellenzéki erők és médiák betiltása folyamatban volt; mivel nem adott ki semmilyen nyilatkozatot az ügyben, csupán azt követően, 2012 decemberében;”